

ACTA ANTIQUA

ACADEMIAE SCIENTIARUM HUNGARICAE

FUNDATA ANNO MCMLI



SUPPLEMENTUM BYZANTINUM I.

REDIGIT ■ L. TAKÁCS

ACTA ANTIQUA

ACADEMIAE SCIENTIARUM HUNGARICAE

Supplementum Byzantinum I.

ADIUVANTIBUS

M. CRAWFORD, P. EASTERLING,
L. HORVÁTH, P. A. JOHNSTON, CS. LÁDA, H. MAEHLER,
M. MARÓTH, A. MASTROCINQUE, G. STERN, ZS. RITOÓK

EDITIONEM PROMOVENTIBUS

B. ADAMIK, T. DEZSŐ, GY. MAYER, J. NAGYILLÉS,
L. Z. SIMON, CS. SZEKERES, K. SZOVÁK, ZS. VISY

REDIGIT

L. TAKÁCS

EDITIONEM CURANT

EMESE EGEDI-KOVÁCS, LÁSZLÓ HORVÁTH,
ERIKA JUHÁSZ, EDIT KRÄHLING

BYZANZ UND DAS ABENDLAND X.
STUDIA BYZANTINO-OCCIDENTALIA

TOMUS LXV

SPECIAL ISSUE



2025

Periodical of the Hungarian Academy of Sciences

ISSN: 0044-5975 (Print)

ISSN: 1588-2543 (Online)



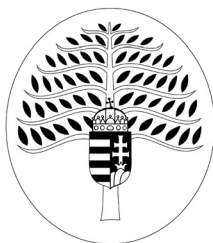
Antiquitas • Byzantium • Renascentia LX.

redigunt Zoltán Farkas, László Horváth, Tamás Mészáros

ISSN: 2064-2369 (Print)

Supported by the Hungarian Academy of Sciences.

Supported by the University Excellence Fund of Eötvös Loránd University,
Budapest, Hungary (ELTE).



Nemzeti
Kulturális
Alap

Cover design: xfer grafikai műhely

Avant-propos

LÁSZLÓ HORVÁTH^{1,2}

¹ Eötvös Loránd University, Budapest, Hungary

² Centre d'hellénologie Homonoia, Budapest, Hungary

PRÉFACE

© 2025 The Author(s)



Grâce à la collaboration entre la maison d'édition Akadémiai Kiadó et de l'ELTE Collegium Eötvös Homonoia–Hellénológai Központ (Centre Byzantium), la revue *Acta Antiqua Academiae Scientiarum Hungaricae* offre depuis 2022 la possibilité de publier des études sur des thèmes byzantins et classiques dans le cadre de la série de conférences *Byzance et l'Occident*. Grâce à ce soutien, la commission éditoriale internationale et les conseillers de la série de publications Antiquitas – Byzantium – Renascentia ont décidé de publier dans cette revue les publications précédemment parues séparément du Collegium Eötvös (les actes de conférences de la série ABR sur la littérature grecque et occidentale), afin de contribuer à ce que les études parviennent plus rapidement et plus efficacement aux membres de notre communauté académique. Après les deux premières publications intégrées dans des fascicules (*Byzance et l'Occident* VIII. ELTE Eötvös–József-Collegium, Budapest, 2023 = *Acta Antiqua Academiae Scientiarum Hungaricae*, 62 [2022], 1–3, 315 p. et *Byzance et l'Occident* IX. ELTE Eötvös–József-Collegium, Budapest, 2025 = *Acta Antiqua Academiae Scientiarum Hungaricae* 64 [2024], 3–4, 321 p.), les communications de la dixième conférence en 2024 paraîtront désormais dans un volume supplément indépendant.

Ce supplément, *Supplementum Byzantinum I.*, est un résultat historique important dans l'histoire de la philologie classique et de la byzantinologie hongroise, car même s'il existait déjà des revues et des publications en langues étrangères traitant des études byzantines, la série qui démarre aujourd'hui offre un cadre solide pour la présentation internationale de la byzantinologie hongroise en mettant en avant les communications d'une série de conférences qui existe depuis plus d'une décennie. Un résultat particulièrement important est que, conformément aux traditions de la communauté scientifique internationale, nous publions des études dans toutes les langues de la byzantinologie, y compris, dans ce volume, en grec moderne.

Dans le cadre de la grande conférence internationale *Byzance et l'Occident / Byzanz und das Abendland / Βυζάντιο και Δύση*, qui s'est tenue pour la onzième fois en 2025, nous avons pu accueillir, avec le soutien du Fonds universitaire pour l'excellence de l'Université Eötvös Loránd,

un total de 70 intervenants et intervenantes, dont une part égale de collègues hongrois et étrangers (provenant de dix pays différents). La multitude de conférences de haut niveau garantit une poursuite riche en contenu de la série *Supplementum Byzantinum*.

En tant qu'organisateur principal de la série de conférences et éditeur du *Supplementum Byzantinum*, je tiens à remercier les coéditrices de cette publication, Emese Egedi-Kovács, Erika Juhász et Edit Krähling, ainsi que le rédacteur en chef László Takács et les dirigeants de l'Akadémiai Kiadó, en particulier l'éditeur Lőrinc Vajda, pour leur soutien dans le lancement et la mise en œuvre de cette série.

László Horváth
Directeur de l'ELTE EC Homonoia-Hellénológiai Központ
(Centre d'hellénologie Homonoia)